

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 32 (1978)

Heft: 2

Register: Photographenliste

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Spülkasten

funktionssicher modern



für alle
Zweistück-WC-Anlagen

Einfache Montage
auf alle Klosettschüsseln
auch als Ersatz
für alte Spülkästen

Kastenboden verstärkt
Anschlüsse oben oder unten
geräuscharme Füllung
Schwitzwasser-isoliert

**Super
form**

Schweizer Qualitätsprodukte

F. Huber + Co. Fabrik sanitärer Apparate
Lenggenbachstrasse 3
8951 Fahrweid-Geroldswil
Telefon 01 748 17 44

HILSA Halle 6, Stand 608

sind, steht immer Brauchwasser mit hoher Temperatur zur Verfügung.

Das System wird den Besuchern anhand eines Modells im Detail und in seiner Funktion vorgestellt. Ebenso sind zwei Atmosphären-Gaskessel, mit einer Leistung von 90 000 kcal/h beziehungsweise 108 000 kcal/h, zu sehen, wobei das Schnittmodell vom Kessel Gas 5 (295 000 kcal/h) einen Einblick in dessen Konstruktion gibt. Die seit Jahren in aller Welt bewährten und bekannten Ygnis-Kessel, welche nach wie vor unverändert nach dem Ygnis-Rayol-Prinzip, nämlich dem nachgewiesenen umweltfreundlichen Verbrennungsverfahren mit Überdruck und Rückführung der Verbrennungsgase zur einströmenden Flamme, arbeiten, runden das Bild ab: auf dem Sektor Warmwasser die Modelle NAI, hier von zwei Einheiten mit einer Leistung von 5,0 und 3,5 Gcal/h auf dem Freistand vor der Halle 1; aus dem Dampfkesselprogramm das Modell HDR 160 (Hochdruckdampf) mit einer Leistung von 3450 kg/h, das Modell D-NDN 640, ein Duplex-Kessel für Anlagen, bei denen Heizwasser und Niederdruckdampf als Wärmeträger gleichzeitig oder abwechselnd benötigt werden, in der Größenordnung von 320 000 kcal/h. Der Hochdruckdampfkessel, Modell HDH 9, in stehender Bauweise dürfte in erster Linie interessant sein für Gewerbe und Kleinindustrie, Chemische Reinigungen, Destillerien, Getränkeindustrie, Lebensmittelbranche, Käseherren, Molkereien, Wäschereien usw., also für alle Betriebe, bei denen der Dampferzeuger in oder neben bewohnten Räumen aufgestellt werden soll. Es wird die Größe mit 175 kg Dampfleistung pro Stunde gezeigt.

Eine zusätzliche Attraktion bietet ferner ein Kessel, Modell NAI 500, für Platzschweissung. Die Anlieferung in Einzelteilen und der anschließende Zusammenbau des Kessels in der Heizzentrale durch den Ygnis-Service, bietet dem Bauherrn die Möglichkeit, auch dort bewährte Stahlkonstruktionen einzubauen, wo eine Einbringung im Ganzen nicht möglich ist.

In den vergangenen Jahren wurden von Ygnis eine Vielzahl von Kesseln bis zu Leistungen von 2,0 Gcal/h in dieser Form geliefert und montiert.

**Hitachi Sales AG,
5600 Lenzburg,
Halle 5, Stand 515**

Hitachi mit neuem Klimageräte-Programm

Hitachi feiert an der diesjährigen Hilsa eine besondere Premiere: Die Hitachi Sales AG, Lenzburg, stellt erstmals in der Schweiz Ihr Klimageräteprogramm vor. Dieses umfaßt 15 verschiedene Modelle für Fenster- und Wandeinbau, Split-Klimageräte (Kompressor und Verdampfer getrennt) und Misch-Klimageräte, bei denen eine Reihe Vorteile hervorstechen: Das Preis/Leistungsverhältnis ist außerordentlich günstig - kostet doch zum Beispiel das Modell RA-2105C mit einer Kühlleistung von 2500 kcal/h oder 2900 J/s und einer Luftumwälzung von 520 m³/h im Endverkaufspreis nur Fr. 1250.-. Die Modelle der sogenannten «Adagio-Serie» dürfen als die leisesten Klimageräte der Welt bezeichnet werden mit einem Betriebsgeräuschpegel von nur 33 db bei Lüfterstellung schwach (Dauerlauf) und nur 43 db bei Lüfterstellung stark (für schnelles Abkühlen). Weitere Vorteile sind unter anderem einfache Installation, das herausziehbare Chassis und die Servicefreundlichkeit. Auf alle Geräte gewährt Hitachi eine Garantie, und zwar 5 Jahre auf den Kompressor und 1 Jahr auf alle übrigen Teile.

**Nyffenegger & Co. AG,
8050 Zürich,
Halle 6, Stand 602**

Der Trend farbiger Armaturen in modernen Badezimmern und WC-Anlagen hat auch bei unsren Seifenspendern nicht Halt gemacht. An zwei Beispielen zeigen wir die verblüffende Wirkung von mocca und moosgrün beschichteten Spendern. Das farbig eingebaute Epoxyharz ist sehr resistent und äußerst widerstandsfähig gegen äußere Einwirkungen. – Ein weiterer Beitrag im Kampf gegen langweilige Badezimmer! Im weiteren Angebot fehlen selbstverständlich auch die kuranten Armaturen nicht, wie: zuverlässige Druckreduzier- und Sicherheitsventile, Schrägsitz- und Durchgangsventile, Allgashähnen, Druckknopfhähnen und vieles andere mehr. Ein Besuch an unserem Stand lohnt sich in jedem Fall.

Photographenliste

Photograph
Philip Turner, Chicago

Goertz, Düsseldorf

Für
Booth Nagle und Hartray,
Chicago
Johannes W. Dickl, Düsseldorf